

DON MARCELINO LANDA PASQUEL,
Secretario de la Junta General del Valle de
Roncal,

CERTIFICO: Que el Acta de la sesión
Ordinaria celebrada por la Junta General del
Valle de Roncal el día veinticuatro de agosto de
dos mil diecisiete, dice literalmente como
sigue:

"En la Sala Consistorial del
Ayuntamiento de la villa de Urzainqui, siendo
las once horas del día veinticuatro de agosto de
dos mil diecisiete, con asistencia del Secretario
D. Marcelino Landa y bajo la Presidencia del Sr.
Alcalde de la villa de Urzainqui D. José María
Baines, que concurre representando a esta
villa, se reúne la Junta General del Valle de
Roncal, en sesión ordinaria, concurriendo por
las demás villas la representación siguiente:

POR UZTÁRROZ: Dña. María Carmen Fayanas
y D. Fernando Sola
POR ISABA: D. Jesús Barace y D. David Baines
POR RONCAL: D. Aitor Garmendia y D. Luis
Garjón
POR GARDE: D. José Javier Echandi
POR BURGUI: Dña. Elena Calvo
POR VIDÁNGOZ: D. Tomás Pasquel

Abierta la sesión por el Sr. Presidente y
siguiendo el orden del día, fueron adoptados
los siguientes acuerdos:

FIJAR FECHA PARA LA LIBRE PASTURACIÓN DE LOS PANIFICADOS

Sobre el asunto Ordinario referido a
fijar fecha para la libre pasturación o Suelta de
los Panificados, a la vista de las informaciones y
manifestaciones de las distintas
representaciones y en conformidad con lo
estipulado en los Ordenanzas de la
Mancomunidad y acuerdos adoptados sobre el
particular, se acuerda dar la Suelta de los
Panificados mañana al amanecer, según
costumbre.

La representación de Vidángoz
propone que se estudie la posibilidad de

MARCELINO LANDA PASQUEL
Erronkaribarko Batzorde Nagusiko
idazkariak,

ZIURTATZEN DUT: Erronkaribarko
Batzorde Nagusiak 2017ko abuztuaren
24an egin ohiko osoko bilkuraren aktak
hitzez hitz ondokoa jasotzen duela:

"2017ko abuztuaren 24ko
11:00etan, Urzainkiko udaletxeko bilkura-
aretoan, Marcelino Landa idazkaria izanik
eta Jose Maria Baines Urzainkiko udaleko
alkatea batzordeburu dela, bera Urzainkiko
ordezkari gisa agertuz, Erronkaribarko
Batzorde Nagusiak ohiko osoko bilkura
egin du. Gainerako herrien izenean ondoko
ordezkariak bertaratu dira:

UZTARROZE: Maria Carmen Fayanas eta
Fernando Sola
IZABA: Jesus Barace eta David Baines
ERRONKARI: Aitor Garmendia eta Luis
Garjon
GARDE: Jose Javier Echandi
BURGI: Elena Calvo
BIDANKOZE: Tomas Pasquel

Batzordeburuak bilkura hasi eta
gai-zerrendari jarraiturik honako erabaki
hauek hartu dira:

PANIFIKATUETAN BAZKATZEKO DATA EZARTZEA

Ohiko gaiari dagokionez, hau da,
Panifikatuetan bazkatzeko data ezartzea,
ordezkarien argibideak eta azalpenak
entzun ondoren eta Mankomunitatearen
Ordenantzetan ezarritakoarekin eta gaiari
buruz hartutako erabakiekin bat, ohi denez
panifikatuak bihar goizaldean libre uztea
erabaki da.

Bidankozeko ordezkariak
proposatu du Ordenantzan panifikatuei,
harategirako mendiei eta bazkatzeko

modificar la Ordenanza en los capítulos referidos a Panificados, disfrute de pastos y monte de carnicería por considerarlos obsoletos.

1º.- APROBACIÓN DE LAS CUENTAS DE LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO GENERAL ÚNICO Y DE LAS ESTADOS Y CUENTA GENERAL DE 2016

Sobre el 1º asunto de los extraordinarios, se presentan para su aprobación las cuentas del ejercicio económico de 2016. La Comisión Especial de Cuentas de la Junta General del Valle de Roncal, en reunión celebrada el día 30 de marzo de 2017, acordó informar favorablemente de las cuentas de liquidación del presupuesto general único de 2016 y de los estados y cuenta general del mismo ejercicio y exponer el expediente al público por el plazo de quince días para que los interesados puedan examinarlo y presentar las alegaciones oportunas. Transcurrido el plazo de exposición pública sin haber recibido alegación alguna, se acuerda, por mayoría, con el voto en contra de la representación de Isaba, aprobar las cuentas de liquidación del presupuesto general único de 2016 y los estados y cuenta general del mismo ejercicio.

2º.- CONCESIÓN DEL SERVICIO DE ATENCIÓN A DOMICILIO

Se da lectura a los escritos que presentan Dña. Prudencia Tapia Tapia, D. Jesús Ustés Garcés y Dña. Francisca Moso Goyena, en los que solicitan la prestación del Servicio de Atención a Domicilio, y la Junta, a la vista de los informes socio sanitarios, acuerda concederles, como prestación social, el Servicio de Atención a Domicilio demandado, quienes deberán abonar por ello las tasas establecidas en la vigente Ordenanza del SAD.

3º.- PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA PARA LA ELECCIÓN DE PRESIDENTE/A Y VICEPRESIDENTE/A

eskubideei buruzko kapituluaren aldaketa aztertzea, zaharkituta egoteagatik.

1.- 2016KO AURREKONTU OROKORRAREN LIKIDAZIO-KONTUAK, KONTU OROKORRAK ETA HORIEN EGOERA ONESTEA

Ezohiko lehenengo gaiari dagokionez, 2016ko ekitaldiko kontuak aurkeztu dira. Erronkaribarko Batzorde Nagusiko kontuen batzorde bereziak 2017ko martxoaren 30ean egindako bileran ondokoa erabaki zuen: 2016ko aurrekontu orokorraren likidazio-kontuen, kontu orokorraren eta horien egoeraren aldeko txostena egitea eta espedientea hamabost egunetz jendaurrean jartzea, interesdunek aztertu eta alegazioak aurkeztu ahal izateko. Jendaurreko epea amaitu ondoren alegaziorik izan ez denez, gehiengoz erabaki da, Izabako ordezkariaren aurkako botoarekin, 2016ko aurrekontu orokorraren likidazio-kontuak, kontu orokorrek eta horien egoera onestea.

2.- ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA

Prudencia Tapia Tapia, Jesus Ustes Garces eta Francisca Moso Goienaren idazkiak irakurri dira. Horien bidez, Etxeko etxeko Laguntza Zerbitzua eskatzen dute. Txosten soziosanitarioak ikusirik, Batzordeak Etxeko Laguntza Zerbitzua jasotzeko eskaerak onetsi ditu. Horretarako, eskatzaileek ELZren Ordenantzak ezarritako tasak ordaindu beharko dituzte.

3.- ORDENANTZA ALDATZEKO PROPOSAMENA, BATZORDEBURUA ETA BATZORDEBURUORDEA HAUTATZEARI BURUZKOA

Erronkaribarko Batzorde Nagusiko ordenantzen eta administrazio-zerbitzuen

Se da lectura al Acta de la Comisión de Ordenanzas y Servicios Administrativos, de la Junta General del Valle de Roncal del día 17 de agosto de 2017 en la que se propone someter a esta Junta General, para su aprobación, la propuesta de modificación de las Ordenanzas de la Mancomunidad en lo que se refiere a la elección de Presidente/a y Vicepresidente/a que dice como sigue:

“Constituida la Junta se procederá a elegir a su Presidente/Presidenta y Vicepresidente/Vicepresidenta.

La Presidencia de la Junta la ostentará cada una de las siete Villas de manera rotativa por periodos de mitad de legislaturas municipales (por norma general, de dos años). El orden de rotación se establecerá mediante sorteo realizado a la entrada en vigor de esta modificación y se hará coincidir con el cambio y mitad de cada legislatura municipal. La Villa en la que recaiga la Presidencia, designará entre sus cargos electos que participen en la Junta, esto es, el/la Alcalde/sa de su municipio o un concejal/concejala, o en su defecto, entre un vecino o vecina, al Presidente/Presidenta de la Junta para el periodo establecido. Roncal quedaría exento en este primer sorteo de asumir la Presidencia y Vicepresidencia.

El Vicepresidente o Vicepresidenta se elegirá de igual manera, ostentando su designación la villa en la que 2 años después fuere a recaer la Presidencia de la Junta.”

La Junta, analizada la propuesta y tras amplia deliberación, acuerda someter el asunto a votación, dando el resultado siguiente: Uztároz, Urzainqui, Roncal y Garde votan a favor de la modificación de la Ordenanza propuesta por la villa de Roncal; Isaba y Burgui votan en contra de la modificación; y Vidángoz se abstiene.

Burgui explica su voto en contra indicando que su intención es que la Junta del Valle sea una Entidad independiente de los Ayuntamientos y que están trabajando para ello.

La Junta, a la vista de la votación, acuerda, por mayoría:

1º.- Aprobar inicialmente la modificación de los siguientes artículos de las

batzordeak 2017ko abuztuaren 17an egindako bileraren akta irakurri da. Horren bidez, Mankomunitatearen Ordenantzetan Batzordeburua eta Batzordeburordea hautatzeari buruzkoak aldatzea proposatzen du. Proposamenak hitzez hitz ondokoa jasotzen du:

“Erronkaribarko Batzorde Nagusia osatu ondoren, Batzordeburua eta Batzordeburordea hautatuko dira.

Batzordeburutza herrien artean txandakatuko da bi urtero eta, udal legealdiek izan ohi duten iraunaldiari jarraikiz, legealdiaren hasieran eta erdialdean gauzatuko da. Hurrenkera zozketa bidez ezarriko da Ordenantzen aldaketa indarrean sartu ondoren. Batzordeburutza duen herriak aldi horretarako Batzordeburua izendatuko du bere herriko batzordekideen artean, hau da, alkatea edo zinegotzia, edo herritar bat. Batzordeburua eta Batzordeburordea hautatzeko herrien arteko lehen zozketan Erronkari kanpo geratuko litzateke

Batzordeburordea modu berean hautatuko da, eta hurrenkeraren arabera bi urte geroago Batzordeburutza izanen duen herriak izendatu beharko du.”

Gaia aztertu eta eztabaidatu ondoren, Batzorde Nagusiak bozketa egin du eta emaitza ondokoa izan da: Uztarroze, Urzainki, Erronkari eta Garde ordenantza aldatzeko Erronkarik aurkeztu duen proposamenaren alde; Izaba eta Burgi aurka; Bidankoze abstentzioa.

Burgik azaldu du aurka bozkatu duela Batzorde Nagusia udalekiko Entitate independentea izatea nahi duelako eta horretarako lanean ari delako.

Bozketaren emaitza ikusirik, Batzorde Nagusiak gehiengo erabaki du:

1. Mankomunitatearen Ordenantzen ondoko artikuluen aldaketa hasiera batean onestea:

8. art.: Hogeita bat lagunek, gehienez, osatzen dute Erronkaribarko

Ordenanzas para el régimen de la Mancomunidad:

Art. 8º. Componen la Junta General hasta veintiún personas, esto es, de uno a tres miembros por cada una de las siete villas, que son los respectivos/as Alcaldes/ Alcaldesas, un concejal/concejala y otra persona de cada villa que será de libre designación por su Ayuntamiento.

Art. 8º bis. Constituida la Junta se procederá a elegir a su Presidente/Presidenta y Vicepresidente/Vicepresidenta.

La Presidencia de la Junta la ostentará cada una de las siete Villas de manera rotativa por periodos de mitad de legislaturas municipales (por norma general, de dos años). El orden de rotación se establecerá mediante sorteo realizado a la entrada en vigor de esta modificación y se hará coincidir con el cambio y mitad de cada legislatura municipal. La Villa en la que recaiga la Presidencia, designará entre sus cargos electos que participen en la Junta (esto es, el Alcalde o Alcaldesa de su municipio o un concejal/ concejala), al Presidente/Presidenta de la Junta para el periodo establecido.

El Vicepresidente o Vicepresidenta se elegirá de igual manera, ostentando su designación la villa en la que dos años después fuere a recaer la Presidencia de la Junta.

La Junta General podrá constituir cuantas comisiones considere para el mejor desempeño de las funciones que le son propias.

Art. 17º. Facultades del Presidente de la Junta.

Las facultades del Presidente de la Junta serán las mismas que las atribuidas a los Alcaldes de las Corporaciones Locales por la Ley 7/1985, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local en su artículo 21 y normativa de desarrollo, circunscritas a aquellas materias cuya competencia ostenta la Junta.

Art. 17º bis. Facultades del Vicepresidente de la Junta.

El Vicepresidente sustituirá en los casos de vacante, ausencia o enfermedad al Presidente/Presidenta. Su función será ejercer las atribuciones determinadas que el Presidente/Presidenta de la Junta le hubiere

Batzorde Nagusia, bat eta hiru arteko kide ibarreko herri bakoitzeko, horiek izanik herrietako alkateak, zinegotzi bana, eta herri bakoitzak izendatutako beste lagun bana.

8. art. bis: Erronkaribarko Batzorde Nagusia osatu ondoren, Batzordeburua eta Batzordeburuordea hautatuko dira.

Batzordeburutza herrien artean txandakatuko da bi urtero eta, udal legealdiek izan ohi duten iraunaldiari jarraikiz, legealdiaren hasieran eta erdialdean gauzatuko da. Hurrenkera zozketa bidez ezarriko da Ordenantzen aldaketa indarrean sartu ondoren. Batzordeburutza duen herriak aldi horretarako Batzordeburua izendatuko du bere herriko batzordekide diren hautetsien artean, hau da, alkatea edo zinegotzia.

Batzordeburuordea modu berean hautatuko da, eta hurrenkeraren arabera bi urte geroago Batzordeburutza izanen duen herriak izendatu beharko du.

Batzorde Nagusiak behar diren batzordeak eratu ahalko ditu bere eginkizunak aurrera eramateko.

17. art. Batzordeburuaren eskumenak

Batzordeburuaren eskumenak Toki Araubideko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 2. artikulua eta Legea garatzen duen araudiak udaletako alkateei ematen dizkieten berberak izanen dira, Batzordearen eskumenen esparruan.

17. art bis. Batzordeburuordearen eskumenak

Batzordeburuordeak Batzordeburua ordeztuko du ondoko kasutan: kargua hutsik egotea, ez bertaratzea edo gaixotasuna.

Batzordeburuordeak beteko ditu Batzordeburuak emandako eskuduntzak, zeregin berezietarako beste edozein batzordekide bati egin ahal dizkion eskuordetzei kalte egin gabe.

atribuido, sin perjuicio de las delegaciones especiales que, para cometidos específicos, el Presidente/Presidenta pueda realizar en favor de cualesquiera miembros de la Junta.

Artículos en los que sustituir Alcalde de Roncal, por Presidente/Presidenta de la Junta: Art. 9, art. 11, art. 18 y art. 26.

2º.- Exponer a información pública, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y Tablones de Anuncios del acuerdo de aprobación, por el plazo mínimo de treinta días, para que los vecinos e interesados puedan examinar el expediente y formular reclamaciones, reparos u observaciones.

4º.- PROYECTO DE ADECUACIÓN, MEJORA Y SEÑALIZACIÓN DE LA RED DE SENDEROS DEL VALLE DE RONCAL

Se da cuenta del proyecto de "Adecuación, mejora y señalización de la red de senderos del Valle de Roncal", redactado por Dña. Silvia Erlanz (Gentiana. Servicios Ambientales del Pirineo) y que le fue adjudicado en sesión de fecha 11 de abril de 2017.

En el proyecto se definen, detallan y presupuestan las acciones necesarias para acondicionar, balizar, señalar e informar sobre la red de senderos del Valle de Roncal:

Senderos Locales (SL): Foz de Burgui, Cueva de Azanzorena, Murmullos del Esca, Nuestra Señora de Zuberoa, Camino de la boca, Ermita de Idoia, Rincones de Uztárroz, Artikomendia, Dronda-Mata de Haya, Paso de Zemeto y Dolmen de Arrako-Juan Pito-Cascada de Arrako.

Pequeñas Rutas (PR): Mata de Haya-Larrería-Zemeto-Mata de Haya y Camino de Contrabandistas.

Camino Real (GR): Burgui-Vidángoz, Burgui-Roncal, Roncal-Urzainqui-Isaba, Roncal-Garde, Isaba-Uztárroz e Isaba-Arracogoi.

El presupuesto de las actuaciones asciende a 156.648 euros.

La Junta, a la vista del proyecto presentado, acuerda trasladar el mismo a la Comisión de Turismo para que, junto con

9., 11., 18. eta 26. artikuluetan Erronkariko alkatearen ordeztatzeak Batzordeburua idaztea.

2.- Espedientea hogeita hamar egunez jendaurrean jartzea, aldezturik Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta iragarki-ohoretan iragarkia jarrita, biztanleek eta interesdunek hori aztertu eta erreklamazioak, eragozpenak eta oharra aurkeztu ahal izateko.

4.- ERRONKARIBARKO BIDEXKEN SAREA EGOKITU, HOBETU ETA SEINALEZTATZEKO PROIEKTUA

"Erronkaribarko bidexken sarea egokitzea, hobetzea eta seinaleztatzea" proiektuaren berri eman da, 2017ko apirilaren 11ko osoko bilkuran Silvia Erlanz (Gentiana. Pirinioetako ingurumen-zerbitzuak) idaztea esleitu zitzaiona.

Proiektuak Erronkaribarko bidexken sarea egokitzeko, markatzeko, seinaleztatze eta horren berri emateko egin beharreko jarduketak eta horien aurrekontua xehatzen ditu:

Herri-bideak (SL): Burgiko arroila, Azanzoreako lezea, Ezkako murmurioak, Zuberoa, Bocaren bidea, Idoia, Uztarrozeko bazterrak, Artikomendia, Dronda-Pagomalta, Zemeto eta Arrakoko trikuharria-Juan Pito- Arrakoko ur-jauzia.

Ibilbide laburrak (PR): Pagomalta-Larrería-Zemeto-Pagomalta eta Kontrabandisten bidea.

Errege bidea (GR): Burgi-Bidankoze, Burgi-Erronkari, Erronkari-Urzainki-Izaba, Erronkari-Garde, Izaba-Uztarroz eta Izaba-Arrakogoi.

Jarduketaren aurrekontua 156.648 eurokoa da.

Aurkeztutako proiektua ikusirik, Batzordea Nagusiak erabaki du gaia turismo batzordera bideratzea Cederna-Garalurreko eta Erronkariko Interpretaziorako Zentroko teknikariek

Técnicos de Cederna-Garalur y del Centro de Interpretación de Roncal, lo estudien y analicen con el fin de definir las actuaciones que es preciso llevar a cabo y examinen, al mismo tiempo, las subvenciones que pudieran corresponder.

Y no habiendo más asuntos que tratar, siendo las doce horas y treinta minutos del día señalado al inicio, por el Sr. Presidente se levanta la sesión, redactándose la presente Acta, que leída y hallada conforme, es firmada por todos los asistentes, conmigo el Secretario que certifico.

Y para que conste donde proceda, se expide la presente certificación, Visada y Sellada, y se envía a cada uno de los Ayuntamientos del valle, para su exposición en el Tablón de Anuncios, en Roncal a veinticuatro de agosto de dos mil diecisiete.

Vº Bº
EL PRESIDENTE

Fdo. Aitor Garmendia Eizagirre

batara aztertu, egin beharreko jarduketak zehaztu eta balizko diru-laguntzak bilatzeko.

Eta gai gehiagorik egon ez denez, 12:30ean Batzordeburuak bilkura amaitu du, honako akta hau idatzi, irakurri eta ontzat emana, bertaratutakoek sinaturik eta neronek, idazkariak, egiaztaturik.”

Eta behar den lekuan ager dadin, ontzat emana eta zigilatuta, honako egiaztagiri hau egin eta Erronkaribarko udaletara bidali da iragarki-oholetan jendaurrean jartzeko.

Erronkarin, 2017ko abuztuaren 24an.

EL SECRETARIO/IDAZKARIA

Fdo./Sin. Marcelino Landa Pasquel